

Dornenreich, Ich Bin Aus Mir

Was zieht her von welcher Nacht?
meist liegt's in meiner Sinne Macht
Schimmer und Schatten scharen sich,
Stimmen um Stimmen drngen sich,
Dfte und Grfte heben sich,
Sfte und Gifte tauchen sich,
Dorn und Feder tauschen sich

Aus meiner Sinne wildem Weben
zu einem Alleinigen - meinem Erleben.
Und ist dies auch meine einz'ge Wrde,
es bleibt zugleich meine letzte Brde,
denn wenn mein Sturzesschrei
in mir - verhallt,
war alle mein "Ich" vergeb'ner Halt.

Was zieht weiter her von welchen Nchten?
es quoll zuvor aus meines Geistes Schchten:
Mir wallt die Nacht als Schutz herab
vor Tages grobem Blenden,
das weiter in die Irre zerrt,
mein Selbstsein zu beenden,
meine Haut in alle Welten spannt,
mich dienlich zu verschwenden.

Die Nacht, sie reicht mir meine Hand,
zu fhlen wie ich bin und wer,
der lange dort so seltsam stand
und der erst hier sich selbst erkennt.

Aus meiner Gedanken eig'nem Streben
flackert ein alleiniges - mein - Erleben.
Und ist dies auch meine einz'ge Wrde,
es bleibt zugleich meine letzte Brde,
denn wenn mein Sturzesschrei
in mir - verhallt,
war all mein "Ich" vergeb'ner Halt.

Ich fehle mir an Dir,
Bin einsam - bin aus mir
... und bleibe ich?

</lyrics>

||

==English translation==

</lyrics>

What is it that draws nigh from withered night?
Mostly, it lies within my senses' might ...
Shimmer and shadows assemble,
Voices crowd upon voices,
Smells and crypts arise,
Saps and poisons dip,
Thorn and quill swap their place ...

From the wild weaving of my senses
To become one my perception.
And this is but my sole dignity,
Yet at the same time my last burden,
For when my scream of falling
Fades away within me,
All my Self' was but a vain support.

What is it that further draws nigh from withered night?
Before, it welled up from my mind's shafts:
The night wanders down to be my safeguard

From the crude glare of the day
That further leads me astray,
To finish of my being myself,
To stretch my skin in all worlds,
To waste me helpfully.

The night, it passes my hand to me
To feel how I am and who,
The one who weirdly stood there for so long,
The one who recognized himself only here.

From my thoughts' own strivings
Flickers a sole my experience.
And more, it is my only dignity,
Yet at the same time my last burden,
For when my scream of falling
Fades away within me,
All my Self' was but a vain support.

I lack myself in you,
I am lonely I am from within myself
... and shall I remain thus?!?